ᱚᱨᱮᱱᱴᱟᱞ ᱯᱩᱵᱞᱤᱥᱤᱴᱤ

ᱱᱮᱥᱱᱟᱞ ᱠᱟᱞᱪᱟᱨᱮᱞ ᱮᱡᱩᱠᱮᱥᱱᱚᱞ ᱮᱱᱰ ᱠᱟᱞᱪᱟᱨᱮᱞ ᱮᱥᱚᱥᱤᱮᱥᱟᱣᱥᱟᱱ, ᱥᱷᱚᱱᱤᱛᱯᱩᱨ ᱵᱟᱹᱭᱟ

ᱥᱟᱱᱛᱟᱞᱤ ᱯᱷᱟᱥᱟ ᱟᱨ ᱥᱟᱦᱤᱛᱭ ᱨᱮ ᱥᱷᱚᱫᱷ ᱫᱷᱟᱨᱟ ᱟᱨ ᱠᱷᱚᱡᱤ ᱟᱱᱩᱵᱟᱫᱠ

ᱯᱟᱨᱥᱚᱢᱤᱞᱟᱹᱜ ᱚᱨᱜᱮᱱᱟᱭᱡ ᱠᱟᱞᱪᱟᱨᱮᱞ ᱟᱨ ᱠᱟᱞᱪᱟᱨᱮᱞ ᱮᱥᱚᱥᱤᱮᱥᱟᱣᱥᱟᱱ ᱥᱷᱚᱱᱤᱛᱯᱩᱨ ᱨᱮᱱ ᱡᱚᱛᱚᱜ ᱨᱮ ᱚᱨᱜᱮᱱᱟᱭᱡ ᱠᱟᱭᱠᱟᱱ

ᱨᱮᱵᱤᱣᱟᱨ, 16 ᱥᱮᱯᱴᱮᱢᱵᱚᱨ 2018

ᱟᱥᱟᱢᱤᱭᱟ ᱠᱞᱚᱵ, ᱮ.ᱮᱥ.ᱴᱤ.ᱥᱤ. ᱠᱮ ᱱᱤᱠᱴ, ᱛᱮᱡᱯᱩᱨ (ᱟᱥᱟᱢ)

ᱩᱫ᱘ᱟᱴᱱ ᱥᱮᱥᱚᱱ– **11.00** ᱟᱢᱟᱹᱥᱮ

ᱥᱩᱣᱟᱜᱚᱛ	:	ᱫᱮᱵᱮᱱᱫᱨ ᱠᱩᱢᱟᱨ ᱫᱮᱵᱮᱥ �weᱞᱤᱥ ᱟᱵᱷᱤᱠᱟᱨᱤ, ᱥᱟᱦᱤᱛᱭ ᱟᱠᱟᱫᱮᱢᱤ
ᱟᱨᱸᱷᱷᱤᱠ ᱵᱷᱟᱥᱚᱱ	:	ᱢᱚᱫᱱ ᱢᱚᱦᱚᱱ ᱥᱚᱨᱮᱱ ᱥᱟᱱᱛᱟᱞᱤ ᱯᱟᱨᱟᱢᱥᱚ ᱢᱚᱸᱰᱞ, ᱥᱟᱦᱤᱛᱭ ᱟᱠᱟᱫᱮᱢᱤ
ᱵᱤᱡ-ᱵᱷᱟᱥᱚᱱ	:	ᱥᱩᱥᱤᱞ ᱴᱩᱰᱩ ᱯᱨᱚᱛᱤᱥᱛᱷᱤᱛ ᱥᱟᱱᱛᱟᱞᱤ ᱵᱤᱫᱩᱟᱱ
ᱩᱫ᱘ᱟᱴᱱ	:	ᱱᱟᱠᱩ ᱦᱟᱸᱥᱫᱟ ᱞᱚᱵᱫᱷᱯᱨᱚᱛᱤᱥᱛᱷ ᱥᱟᱱᱛᱟᱞᱤ ᱞᱮᱠᱷᱚᱠ
ᱟᱵᱷᱭᱠᱷᱥᱷ	:	ᱮᱱᱚᱱᱤᱭᱚᱥ ᱦᱮᱸᱵᱨᱚᱢ ᱯᱨᱠᱷᱭᱟᱛ ᱥᱟᱱᱛᱟᱞᱤ ᱞᱮᱠᱷᱚᱠ
ᱫᱷᱱᱭᱵᱟᱫ ᱡᱟᱱᱟᱯᱱ	:	ᱰᱚᱢᱵᱨᱩ ᱥᱚᱨᱮᱱ ᱟᱵᱷᱭᱠᱷᱥᱷ, ᱟᱫᱤᱵᱟᱥᱤ ᱥᱚᱥᱤᱭᱚ-ᱮᱡᱩᱠᱮᱥᱱᱚᱞ ᱮᱱᱰ ᱠᱟᱞᱪᱟᱨᱮᱞ ᱮᱥᱚᱥᱤᱮᱥᱟᱣᱥᱟᱱ, ᱥᱷᱚᱱᱤᱛᱯᱩᱨ

ᱯᱷᱚᱨᱟᱢ ᱥᱮᱥᱚᱱ: 2.00 ᱟᱢᱟᱹᱥᱮ

ᱩᱫ᱘ᱟᱴᱱ	:	ᱩᱥᱚᱫᱷᱱᱤ ᱦᱟᱸᱥᱫᱟ
ᱯᱨᱚᱵᱚᱫᱷ	:	ᱩᱢᱟᱯᱚᱛᱮ ᱠᱚᱞᱠᱚ (ᱯᱟᱨᱥᱚᱢᱤᱞᱟᱹᱜ ᱩᱫ.ᱵᱟ.ᱥᱟ ᱟᱨ ᱯᱟᱨᱥᱚᱢᱤᱞᱟᱹᱜ ᱥᱟᱦᱤᱛᱭ ᱟᱠᱟᱫᱮᱢᱤ ᱵᱷᱟᱥᱚᱱ ᱨᱮᱱ ᱡᱚᱛᱚᱜ ᱨᱮ ᱚᱨᱜᱮᱱᱟᱭᱡ ᱠᱟᱭᱠᱟᱱ) ᱠᱚᱞᱚᱱ ᱯᱮᱥᱟᱨ (ᱯᱟᱨᱥᱚᱢᱤᱞᱟᱹᱜ ᱩᱫ.ᱵᱟ.ᱥᱟ ᱟᱨ ᱯᱟᱨᱥᱚᱢᱤᱞᱟᱹᱜ ᱵᱤᱥᱚᱨᱮ ᱵᱷᱟᱥᱚᱱ ᱨᱮᱱ ᱚᱨᱜᱮᱱᱟᱭᱡ ᱠᱟᱭᱠᱟᱱ) ᱩᱥᱚᱫᱷᱱᱤ ᱦᱟᱸᱥᱫᱟ (ᱯᱟᱨᱥᱚᱢᱤᱞᱟᱹᱜ ᱯᱟᱨᱥᱚᱢᱤᱞᱟᱹᱜ ᱥᱟᱦᱤᱛᱭ ᱨᱮ ᱥᱷᱚᱫᱷ ᱫᱷᱟᱨᱟ ᱟᱨ ᱠᱷᱚᱡᱤ ᱟᱱᱩᱵᱟᱫᱠ ᱨᱮᱱ ᱡᱚᱛᱚᱜ ᱨᱮ ᱚᱨᱜᱮᱱᱟᱭᱡ ᱠᱟᱭᱠᱟᱱ) ᱢᱟᱨᱥᱤᱞ ᱦᱟᱸᱥᱫᱟ (ᱯᱟᱨᱥᱚᱢᱤᱞᱟᱹᱜ ᱥᱟᱦᱤᱛᱭ ᱨᱮ ᱯᱟᱨᱥᱚᱢᱤᱞᱟᱹᱜ ᱯᱷᱚᱞᱠ ᱥᱟᱦᱤᱛᱭ ᱨᱮ ᱚᱨᱜᱮᱱᱟᱭᱡ ᱠᱟᱭᱠᱟᱱ) ᱠᱟᱨᱞᱚᱥ ᱢᱩᱨᱢᱩ (ᱯᱟᱨᱥᱚᱢᱤᱞᱟᱹᱜ ᱥᱟᱱᱛᱟᱞᱤ ᱯᱷᱟᱥᱟ ᱨᱮ ᱥᱷᱚᱫᱷ ᱫᱷᱟᱨᱟ ᱟᱨ ᱠᱷᱚᱡᱤ ᱟᱱᱩᱵᱟᱫᱠ ᱨᱮᱱ ᱡᱚᱛᱚᱜ ᱨᱮ ᱚᱨᱜᱮᱱᱟᱭᱡ ᱠᱟᱭᱠᱟᱱ)
		ᱵᱟᱹᱞᱮ

4.00 ᱟᱢᱟᱹᱥᱮ

ᱮᱴᱮᱢᱟᱨᱮᱫ.–ᱩᱱ.ᱞᱟᱢᱯᱟᱨᱮᱫ.

ᱵᱟᱞᱤᱠᱚ ᱵᱟᱞᱤᱢ ᱠᱤᱞᱤᱛᱤ ᱠᱟᱞᱪᱟᱨᱮᱞᱟᱱ ᱱᱤᱞᱟᱜᱤᱫ ᱮᱴᱮᱢᱟᱨᱮ ᱩᱱᱫᱟᱣᱟᱱᱚᱱ ᱟᱨ **ᱜᱟᱵᱟᱨᱤᱭᱟᱞ ᱞᱟᱢᱯᱟᱨᱮᱫ** ᱮᱴᱮᱢ ᱯᱮᱱᱟᱜᱤᱫ ᱩᱱ.ᱞᱟᱢᱯᱟᱨᱮᱫ ᱱᱤᱞᱟᱜᱤᱫ ᱟᱱᱩᱵᱟᱫᱠ ᱨᱮᱱ ᱡᱚᱛᱚᱜ ᱨᱮ ᱚᱨᱜᱮᱱᱟᱭᱡ ᱠᱟᱭᱠᱟᱱ ।

ᱠᱟᱞᱪᱟᱨᱮᱞ ᱮᱴᱮᱢᱟᱨᱮᱫ ᱩᱫ᱘ᱟᱴᱱ ᱥᱮᱥᱚᱱ ᱟᱨ ᱯᱩᱥᱛᱠ ᱯᱨᱫᱨᱥᱱᱤ ᱟᱨ ᱵᱤᱠᱨᱤ

10.00 ᱟᱢᱟᱹᱥᱮ ᱛᱮᱞᱟᱜ 5.00 ᱟᱢᱟᱹᱥᱮ

ᱥᱟᱦᱤᱛᱭ ᱠᱟᱞᱪᱟᱨᱮᱞ ᱯᱩᱥᱛᱠ ᱯᱨᱫᱨᱥᱱᱤ ᱨᱮᱱ ᱡᱚᱛᱚᱜ ᱨᱮ ᱚᱨᱜᱮᱱᱟᱭᱡ ᱠᱟᱭᱠᱟᱱ

RSVP: 011-23386626/ 08638460567

ᱣᱮᱵᱥᱟᱭᱴ ᱮᱰᱨᱮᱥ: www.sahitya-akademi.gov.in

साहित्य अकादेमी

द्वारा आदिवासी सोसियो-एजुकेशनल एंड कल्चरल एसोसिएशन, शोणितपुर

के संयुक्त तत्वावधान में आयोजित

संताली भाषा एवं साहित्य में शोध की स्थिति

विषयक परिसंवाद तथा **कवि अनुवादक**

कार्यक्रमों में आप सादर आमंत्रित हैं

रविवार, 16 सितंबर 2018

असमिया क्लब, ए.एस.टी.सी. के निकट, तेजपुर (असम)

उद्घाटन सत्र : पूर्वाह्न 11.00 बजे

स्वागत	:	देवेंद्र कुमार देवेश विशेष कार्याधिकारी, साहित्य अकादेमी
आरंभिक भाषण	:	मदन मोहन सोरेन संयोजक, संताली परामर्श मंडल, साहित्य अकादेमी
बीज-भाषण	:	सुशील टुडु प्रतिष्ठित संताली विद्वान
उद्घाटन	:	नाकू हांसदा लब्धप्रतिष्ठ संताली लेखक
अध्यक्ष	:	एनोनियस हेंब्रम प्रख्यात संताली लेखक
धन्यवाद ज्ञापन	:	डंबरु सोरेन अध्यक्ष, आदिवासी सोसियो-एजुकेशनल एंड कल्चरल एसोसिएशन, शोणितपुर
		भोजन

प्रथम सत्र : अपराह्न 2.00 बजे

अध्यक्ष	:	प्रमोदिनी हांसदा
आलेख	:	पल्टन मुर्मु (संताली भाषा एवं साहित्य में गैर अकादमिक शोध) सुजीत सोरेन (संताली भाषा एवं साहित्य में अकादमिक शोध की स्थिति) फटिक मुर्मु (संताली साहित्य में शोध : चुनौतियाँ एवं समाधान) श्रीपति टुडु (वाचिक संताली साहित्य का शोध और अभिलेखन)
		चाय

सायं 4.00 बजे

कवि-अनुवादक

चंडीचरण किस्कू अपनी संताली कविताओं का पाठ करेंगे तथा **धर्मकांत मुर्मु** उनका असमिया अनुवाद प्रस्तुत करेंगे।

साहित्य अकादेमी पुस्तक प्रदर्शनी एवं बिक्री

पूर्वाह्न 10.00 बजे से सायं 5.00 बजे तक

सभी प्रकाशनों पर विशेष छूट

उत्तरापेक्षी : 011-23386626 / 08638460567

वेबसाइट : www.sahitya-akademi.gov.in